

O  
M  
A  
G  
G  
I  
O  
*alle*  
D  
O  
N  
N  
E



C  
A  
L  
E  
N  
D  
A  
R  
I  
O

2006

## Omaggio alle Donne

Non abbiamo avuto difficoltà, quest'anno, per trovare le foto (e gli argomenti) da pubblicare sul Calendario 2006. Non è facile, sapete, scegliere le foto che abbiano caratteristiche adatte ad un Calendario paesano. Quest'anno, a venirci incontro c'è stata la bella iniziativa partita dal Centro Ricreativo Anziani di Tortima che, per merito soprattutto del suo Presidente Aldo Rodighiero, ha raccolto quasi 1000 documenti (fotografie, ma anche altre "carte") serviti per allestire una mostra itinerante che ha avuto un successo superiore a tutte le più rosee previsioni.

Gli anziani di Tortima hanno risposto con entusiasmo ed hanno consegnato al comitato appositamente costituito i ricordi più cari, le foto più vecchie, la vita che si è dipanata per più di un secolo nel nostro paese. Se pensiamo a quell'archivio fotografico "costruito" nel secolo scorso da Dante Poli, (di inestimabile importanza per noi Conchesi), che è andato quasi completamente distrutto (perché gli eredi non ne conoscevano il valore) e se pensiamo che oggi, attraverso l'opera del Centro Anziani quell'archivio è stato in parte ricostruito, non possiamo che felicitarci con la lodevole iniziativa di Aldo e dei suoi collaboratori. Tra le tante fotografie raccolte per la mostra, sono moltissime, infatti, le foto scattate dal Poli.

Dall'idea della mostra è scaturita poi, come conseguenza logica, quella di pubblicare un libro fotografico. Il patrimonio che questi documenti rappresentano non riandra così disperso in mille rivoli, ma ci darà, anche in futuro, un quadro di cent'anni di immagini che hanno valore documentale e storico di enorme importanza.

Bravi anziani, avete fatto un'opera davvero meritevole e unica.

In questo Calendario la scelta è caduta sulle donne. Le donne di Conco di 80 - 100 anni fa. Le donne ritratte nei loro vestiti di festa, da osservare con occhio attento, rivolto soprattutto ai particolari: collane, anelli, cinture, scarpe, borsette, cappellini. Pettinate e tirate a festa per andare dal fotografo a farsi immortalare e mandare poi quella foto al moroso o al marito lontani per lavoro, per fare la naia o in guerra.

*Per esserti più vicina, con affetto Rita. Fontanelle 6.11.1928.*

Questo scriveva Rita al suo uomo, dietro la foto che la ritrae pettinata... "col tirabaci", coperta da uno scialle di pelliccia bianca, una lunghissima collana e un sorriso appena accennato sulle labbra.

Guardiamole queste nostre nonne: sono tutte bellissime (anche quelle un po' bruttine per i nostri gusti odierni), eleganti nei loro vestiti, magari umili, ma dignitosissimi, messe in posa con cura dal fotografo che non lasciava nulla al caso prima di scattare la foto. Guardiamole. Ci accompagneranno per tutto il 2006, anno in cui - speriamo - uscirà anche il primo volume fotografico tutto di Conco. Un impegno storico e culturale che potremo realizzare grazie ad Aldo Rodighiero e ai tanti anziani del nostro paese ai quali va fin d'ora il nostro ringraziamento e quello di tutta la comunità Conchese.

Ad accompagnare le foto un secondo elenco di parole dialettali del nostro paese. Dopo quelle pubblicate nel Calendario del 2004, che grande successo hanno avuto tra i nostri lettori che ci hanno scritto e fatto sapere di averle particolarmente apprezzate, ci è sembrato bello ricercare e pubblicare altre parole. Sono la nostra cultura, il nostro modo di esprimerci, di comunicare, rappresentano un patrimonio, che come quello fotografico, rischia di scomparire.

Conco, li 31 ottobre 2005

Bruno Pezzin

*In copertina - Guglielmina Dalle Nogare (nata nel 1905 emigrata in Australia dove è morta). I particolari: si nota la pettinatura elegante e curata. La figura è semplice e raffinata allo stesso tempo. Non porta orecchini, ma ha una collana di perle bianche. La borsetta è rivestita di piccole borchie e le scarpe, a mezzo tacco, hanno due cinturini. La donna è seduta su di una sedia "doppia" e sullo sfondo sembra esserci un cielo nuvoloso. Sul retro è scritto: In segno d'affetto ofro alla mia cara amica Lucia. Autore: Fotografo Bassano - Proprietà: Angelo Dalle Nogare*

## RECAPITI TELEFONICI DI INTERESSE PUBBLICO PER IL PAESE DI CONCO

### URGENZE

- Carabinieri Lusiana	0424 406013
- Guardia Medica	0424 700014
- Protezione Civile Asiago	0424 463521 - 0424 64167
- Ambulanza (Pronto intervento)	118
- Soccorso pubb. d'Emergenza - Polizia	113
- Carabinieri pronto intervento	112
- Vigili del Fuoco (emerg.)	115
- Vigili del Fuoco Asiago	0424 462222
- Vigili del Fuoco Bassano	0424 228270
- Acquedotto (per guasti)	800 645264 / 0424 465629
- Italgas (per guasti)	800 900777
- Corpo Forestale - Conco	0424 700023
- Corpo Forestale - Servizio antincendi	1515

### AMBULATORI

- Conco	0424 704008
- Guardia Medica	0424 700014
- Fontanelle (Scuole elementari)	0424 427045
- Rubbio (Scuole elementari)	0424 427035
- S. Caterina	0424 407030

### OSPEDALI

- Asiago	0424 604111
- Bassano	0424 888111

### MEDICI

- Dalle Nogare Dott. Giordano	0424 704055
- Merlo Dott. Pietro	0424 704015
- Rech Dott. Roberto	0424 407074

### FARMACIE

- Conco (Dr. Becattini)	0424 700000
- Lusiana (Dr. Balduzzo)	0424 406018
- Crosara (Dr. Tres)	0424 702011

### PRO LOCO

- Conco	0424 700316 - 0424 700301
---------	---------------------------

### MUNICIPIO

- Uffici	0424 700301 Fax 0424 700197
- Abitaz. del Sindaco	0424 704024
- Assessori	
Pozza Valter	0424 407311
Bagnara Romolo	0424 704048
Dalle Nogare Ernesto	0424 700216
- Idraulico (abitazione)	
Pernechele Benedetto	0424 700359
- Tecnico Comunale (abitazione)	
Galvan Geom. Francesco	0424 406228
- Vigile Urbano (abitazione)	
Dalle Nogare Olindo	0424 700163

### CANONICHE

- Conco	0424 700036
- Fontanelle (anche per Rubbio)	0424 709140
- S. Caterina	0424 407059

### BANCHE

- Banca Popolare Conco	0424 700049 Fax 0424 704232
- Banca di Romano e S. Caterina	0424 407168 Fax 0424 407086

### UFFICI POSTALI

- Conco	0424 700035
- Fontanelle	0424 709009
- S. Caterina	0424 407172



Non conosciamo il nome di questa ragazza, né l'anno della foto.  
 I particolari: notiamo i grandi nastri che allacciavano le scarpe, le collane (una lunghissima) e le spille. Prima di fare la fotografia, l'autore metteva in posa le persone e le "adornava" con particolari che arricchivano il soggetto. C'era quasi sempre anche un mobiletto o una sedia e, sullo sfondo, un paesaggio disegnato su di un grande telo.  
 La pettinatura era sempre particolarmente curata e le foto erano molto spesso destinate a persone care che per motivi vari quali lavoro, servizio militare o guerra, erano lontani dal paese.  
 Autore: Dante Poli  
 Proprietà: Liliana Marchiori

## Parole de Conco

agra	bala (balon)
agro (a so...)	balansa
albarèla	balini
anfoléto	banana
anfìcioco	(dei caviji)
arpegare	banana (de pan)
asénsa	banca (de tera)
(festa de l'...)	banca
àfeno (te si on...)	(par sentarse)
bagolare	bandón
baìla	bafavéjo
baìsolo	bastarda (malta)
bala (ciuca)	bastón
bala (de neve)	bataréla
bala (del caffè)	(el ga la...)
bala (de l'ovo)	batefo



**BANCA  
POPOLARE  
DI  
MAROSTICA**

# GENNAIO 2006



1 D	Maria Ss. Madre di Dio	17 M	S. Antonio Abate
2 L	Ss. Basilio e Gregorio	18 M	S. Liberata
3 M	S. Genoveffa	19 G	S. Mario
4 M	Ss. Ermete e Aggeo	20 V	S. Fabiano
5 G	S. Amelia vergine	21 S	S. Agnese
6 V	Epifania di N.S.G.C. ☾	22 D	S. Vincenzo ☽
7 S	S. Luciano	23 L	S. Emerenziana
8 D	S. Teofilo	24 M	S. Francesco di Sales
9 L	S. Favilla	25 M	Conversione di S. Paolo
10 M	S. Aldo	26 G	Ss. Timoteo e Tito
11 M	S. Iginò papa	27 V	S. Angela Merici
12 G	S. Modesto martire	28 S	S. Tommaso d'Aquino
13 V	S. Ilario	29 D	S. Costanzo ☼
14 S	S. Felice ☽	30 L	S. Giacinta
15 D	S. Mauro	31 M	S. Giovanni Bosco
16 L	S. Marcello papa		



La Maestra Lina Poli, insegnante elementare. Qui è ripresa all'età di 18 anni. I particolari: il cappello è elegante, così come il vestito con giacca e gonna lunga. Porta una farfallina bianca al collo e nella mano destra tiene i guanti. Nella mano sinistra un libricino o una busta bianca. Appoggia il braccio su di un muro a secco.

Autore: sconosciuto

Proprietà: Maria Luisa Todesco.

botola	boaria
baúta	bòcia
bava	bòcola
becare	bògna
becaria	bojadura
bechìn	bòla (livella)
béco	bolognìn
bèco	bólsa
becolare	bóndola
bèro	boréssò
betònega	botéga
bevarólo	botegaro
biada	botefélà
bidón	brancà
binda	brèga
biròcio	brentana
biscuco	brico
bifo	brìtola
bissa	broàr su



**BANCA  
POPOLARE  
DI  
MAROSTICA**

# FEBBRAIO 2006



1 M	S. Severo	17 V	B. Luca Belludi
2 G	Presentazione del Signore	18 S	S. Simeone
3 V	S. Cinzia	19 D	S. Corrado
4 S	S. Gilberto	20 L	S. Silvano
5 D	S. Agata ☾	21 M	S. Pier Damiani ☽
6 L	Ss. Paolo Miki e compagni	22 M	S. Margherita da Cortona
7 M	S. Teodoro	23 G	S. Renzo
8 M	S. Eugenia	24 V	S. Flaviano
9 G	S. Apollonia	25 S	S. Vittorino
10 V	S. Scolastica	26 D	S. Romeo
11 S	B. V. Maria di Lourdes	27 L	S. Leandro
12 D	S. Eulalia	28 M	S. Osvaldo ☼
13 L	S. Maura ☽		
14 M	S. Valentino m.		
15 M	S. Faustino		
16 G	S. Giuliana vergine		



Rosa Crestani (nata nel 1904) qui fotografata nel 1922 e quindi all'età di 18 anni. Rosa sposerà poi Angelo Pizzato da Rubbio.

I particolari: adornata con collana girocollo ed orecchini. Ha un piccolo "tirabaci" sulla fronte. Ha in mano un fazzoletto e porta calze di lana. Spunta il pizzo della sottoveste. Sul tavolo sono posati guanti e giornale.

Autore: Dante Poli

Proprietà: Virginia Brunello.

broarse	candelòto
brónbi	(de giasso)
(rompare i...)	canón
brusca (te sì...)	(de la fornela)
brusche	canpanaro
(tirare le...)	canpanèla
brustolare	cantonà
bugansa	capato
bùcole	capelàn
busa	capitèlo
bu féta	caregòto
bussolòto	caretèlo
busto	caréto
caéna	caròssa
caenèla	cartucéra
calcara	carùcola
caliéra	cassaróla
càmara (da leto)	catinóra (nun...)
canbra (da leto)	cavadènti



**BANCA  
POPOLARE  
DI  
MAROSTICA**

# MARZO 2006



1 M	Le Ceneri	17 V	S. Patrizio
2 G	S. Quinto	18 S	S. Salvatore
3 V	S. Cunegonda	19 D	3a di Quaresima
4 S	S. Lucio P.	20 L	S. Alessandra
5 D	1a di Quaresima	21 M	S. Benedetto
6 L	S. Giordano ☾	22 M	S. Lea ☽
7 M	S. Felicità	23 G	S. Rino
8 M	S. Giovanni di Dio	24 V	S. Romolo
9 G	S. Francesca Romana	25 S	Annunciazione di N.S.G.C.
10 V	S. Simplicio	26 D	4a di Quaresima
11 S	S. Costantino	27 L	S. Augusto
12 D	2a di Quaresima	28 M	S. Sisto III papa
13 L	S. Arrigo	29 M	S. Secondo ☼
14 M	S. Matilde regina	30 G	S. Irene
15 M	S. Luisa de Marillac ☽	31 V	S. Beniamino
16 G	S. Agapito		



*Maria (Oja)*  
 I particolari: il cappello la fa da padrone in questa foto. Notare gli orecchini e la collana con cindolo al cui interno è racchiuso il numero 13. Sotto la "spolverina" aperta sul davanti si nota una grande "spilla" (?). La mano destra, vicina ad un collo di volpe posato sul tavolino, porta un anello. Il braccio sinistro è portato dietro (cosa, che ci sembra è un po' strana).

Autore: Dante Poli

Proprietà: Angelo Dalle Nogare



# APRILE 2006



cavaléta	consà
cavasso	cópo
cavéssa	cordèla
cavìji	corimàn
chele	córlo
ciacola	corpéto
ciacolare	crèa
ciacoléta	cròssole
ciacolóna	cùcia
ciapa (culata)	culate
ciapìn	cumo
ciauscare	cufina
ciave	cufire
ciavefèlo	darghe strada
ciòpa	(a la sega)
ciopéta	darghe tera
còcole	(al sedano)
cólmo (de luna)	dassiaro
còlo	dermàn



**BANCA  
 POPOLARE  
 DI  
 MAROSTICA**

1 S	S. Ugo	17 L	dell'Angelo
2 D	5a di Quaresima	18 M	S. Galdino
3 L	S. Riccardo vescovo	19 M	S. Emma
4 M	S. Isidoro vescovo	20 G	S. Sara
5 M	S. Vincenzo Ferreri	21 V	S. Anselmo d'Aosta
6 G	S. Diogene	22 S	S. Caio
7 V	S. Ermanno	23 D	in Albis
8 S	S. Alberto Dionigi	24 L	S. Fedele da Sigmaringen
9 D	Le Palme	25 M	S. Marco evangelista
10 L	S. Terenzio martire	26 M	S. Marcellino
11 M	S. Stanislao vescovo	27 G	S. Zita vergine
12 M	S. Giulio papa	28 V	S. Valeria
13 G	S. Ida	29 S	S. Caterina da Siena
14 V	S. Lamberto	30 D	S. Mariano
15 S	S. Massimo		
16 D	Pasqua di Resurrezione		



Rita Rodighiero (Pison) anno della foto 1928.  
I particolari: il viso limpido e giovanile un po' tondeggiano è segnato da un sorriso appena accennato. La pettinatura è molto curata e con tirabacchio sulla destra. Una lunga collana di perle bianche contorna una finta scollatura del vestito. La "stola" bianca molto ampia dà all'insieme un tocco di notevole signorilità. Sul retro è riportata la scritta: "Per esserti più vicina... con affetto Rita - Fontanelle 6-11-28".



Maddalena (Lena) Rodighiero (Pison) anno della foto 1930.  
I particolari: Lena sembra in questa foto la copia della sorella Rita. Porta la stessa "stola" bianca.  
Autore di entrambe le foto: Fotografia "Scaligera" Dinale Attilio Marostica  
Proprietà: Aldo Rodighiero

destrigarse  
dontaùra  
dòta  
duro (de recia)  
èrba ménta  
èrba spagna  
faje  
faliva  
fameja  
fanale  
fanèla  
fanfugnare  
far su (el màs'cio)  
fassolèto  
fiasco  
figaro  
fimèla  
finco montàn  
finfarli

fiólo  
fituale  
fogo  
forato  
forsèla  
forsèlo (galo)  
formigaro  
formajo  
fradèlo  
frànbola (ua)  
furlan  
galina  
galinassa  
galo forsèlo  
ganassa  
gargato  
gato  
gemèi  
giachéta



**BANCA  
POPOLARE  
DI  
MAROSTICA**

# MAGGIO 2006



1 L	S. Giuseppe Lavoratore	17 M	S. Pasquale Baylon
2 M	S. Cesare	18 G	S. Felice da Cantalice
3 M	Ss. Filippo e Giacomo apostoli	19 V	S. Celestino
4 G	S. Ciriaco	20 S	S. Bernardino da Siena ☽
5 V	S. Pellegrino ☾	21 D	S. Vittorio
6 S	S. Domenico Savio	22 L	S. Rita da Cascia
7 D	S. Flavia	23 M	S. Desiderio vescovo
8 L	S. Desiderato	24 M	B. V. Maria Ausiliatrice
9 M	S. Gregorio vescovo	25 G	S. Erminio
10 M	S. Antonino	26 V	S. Filippo Neri
11 G	S. Susanna	27 S	S. Agostino di Canterbury ☼
12 V	S. Leopoldo Mandic	28 D	Ascensione del Signore
13 S	B.V. Maria di Fatima ☽	29 L	S. Massimino vescovo
14 D	S. Mattia apostolo	30 M	S. Ferdinando
15 L	S. Torquato	31 M	Visitazione della B.V. Maria
16 M	S. Gemma Galgani		



Non conosciamo il nome di questa ragazza che ha nei lineamenti del volto un suo fascino.

I particolari: la mano destra tiene una borsetta elegante e sul polso si nota un braccialetto. Nella mano sinistra tiene un mazzolino di fiori. La lunga collana con ciondolo diventa elemento di notevole importanza. Le scarpe sono nuove e belle; hanno il tacco abbastanza alto e ben tre cinturini con fibie. Il vestito è adornato con perline sia al centro che sul collo (molto largo) che sulle maniche. Nei capelli porta una spilla.

Autore: dal fatto che il tavolino sia lo stesso delle foto n. 4 e 7 (e così pure lo sfondo), possiamo dire con notevole certezza che si tratta di Dante Poli.

Proprietà: Liliana Marchiori

graspo	lustrini
gratón	magnada
gròpa	malta bastarda
impiria	màntefe
incalcà	marascara
incalmà	marcà
incandio	mare (de l'afeo)
incassà	maria òrbola
incastrà	maronaro
incrosà	marso
inferià	martellina
istà	mafeneta
lanpi	màs'cio risso
lanpón	mafiéra
laste	masséta
lastuni	mastegare
lengua (de vaca)	medàja
lume (a petrolio)	menarìn
lumìn	merléto



**BANCA  
POPOLARE  
DI  
MAROSTICA**

## GIUGNO 2006



1 G	S. Giustino	17 S	S. Gregorio Barbarigo
2 V	Festa della Repubblica	18 D	Corpus Domini ☾
3 S	S. Carlo Lwanga	19 L	S. Gervasio
4 D	Pentecoste ☾	20 M	S. Ettore
5 L	S. Bonifacio	21 M	S. Luigi Gonzaga
6 M	S. Norberto vescovo	22 G	S. Paolino da Nola
7 M	S. Geremia	23 V	S. Lanfranco
8 G	S. Anania	24 S	Nativ. di S. Giovanni Batt.
9 V	S. Primo	25 D	S. Guglielmo ☼
10 S	S. Diana	26 L	S. Vigilio
11 D	Ss. Trinità ☼	27 M	S. Cirillo d'Alessandria
12 L	S. Guido	28 M	S. Ireneo
13 M	S. Antonio da Padova	29 G	Ss. Pietro e Paolo apostoli
14 M	S. Eliseo	30 V	Ss. Primi Martiri
15 G	S. Germana		
16 V	S. Gianfranco		



Non abbiamo notizie sul nome della donna ritratta.  
 I particolari: La serietà del volto è data sia dagli occhi che dalla bocca.  
 La pettinatura ondulata e con la parte sinistra "spettinata" ad arte. All'orecchio sinistro, scoperto, si nota un orecchino. La giacca si può dire elegante con quella lunga fila di bottoni sulla sinistra, mentre la gonna, pur della stessa stoffa, dà l'impressione di essere più modesta.  
 Anche per lei una lunga collana con piccolo pendaglio (dall'ingrandimento sembra una croce) diviene elemento di grande importanza. Al centro una spilla dà valore alla figura. La mano sinistra racchiude un fazzoletto (o una busta).  
 Le scarpe portano in punta un nastro a farfalla.  
 Autore: Dante Poli  
 Proprietà: Liliana Marchiori

mefaluna	'ndare in galo
mèstro	'ndare in vaca
minèstro	nìbia
missiére	noare
mifurin	nòna (avere la...)
moléte	nósa
moraro	nostràn
morófa	òca
mòrso	océti
(del cavalo)	ociai
moscolin	òjo fumante
moscón	òmo
mùcio	onbrèla
munaro	onbrelaro
mufetto	òrbo
mufo	organéto
mussa	ortighe
'ndare	òssi (de mas'cio)
de sotegón	óvi



**BANCA  
POPOLARE  
DI  
MAROSTICA**

# LUGLIO 2006



29 - 30 luglio:  
Festa della birra a Conco

1 S	S. Teobaldo eremita	17 L	S. Alessio
2 D	S. Ottone	18 M	S. Federico
3 L	S. Tommaso apostolo	19 M	S. Giusta
4 M	S. Elisabetta	20 G	S. Elia profeta
5 M	S. Antonio Zaccaria	21 V	S. Lorenzo da Brindisi
6 G	S. Maria Goretti	22 S	S. Maria Maddalena
7 V	S. Edda	23 D	S. Brigida
8 S	S. Priscilla	24 L	S. Cristina
9 D	S. Letizia	25 M	S. Giacomo apostolo
10 L	S. Silvana	26 M	Ss. Gioachino e Anna
11 M	S. Fabrizio	27 G	S. Liliana
12 M	S. Fortunato martire	28 V	S. Nazario
13 G	S. Enrico imperatore	29 S	S. Marta
14 V	S. Camillo de Lellis	30 D	S. Pietro Crisologo
15 S	S. Bonaventura	31 L	S. Ignazio di Loyola
16 D	B. V. Maria del Monte Carmelo		



Non abbiamo notizie sul nome della donna ritratta.  
 I particolari: La pettinatura è la parte che maggiormente attira lo sguardo. Probabilmente non è adatta ai lineamenti del viso che sono abbastanza belli, ma che è sorretto da un collo corto e grosso. L'unico ninnolo che impreziosisce la figura è la lunga collana che prima di scendere fa un girocollo. La collana si annoda prima di scendere ancora con un unico "filo" che sorregge un pendaglio. Dall'ingrandimento si notano scarpe di una certa eleganza e con il tacco alto. L'abito è abbastanza signorile e con mezze maniche.

Autore: Dante Poli  
 Proprietà: Liliana Marchiori

4 - 5 - 6 agosto:  
 'Madonna della Neve a Conca  
 12 - 13 agosto:  
 'Festa Campestre a Gamarolo  
 13 - 14 - 15 agosto:  
 'Festa del Ciclamino  
 a Fontanelle

# AGOSTO 2006



paciareca	piconare
pala	pignataro
palandrana	pincionare
palpaciòche	pinsa
pan e vin	piòna
panòcia	piónbare
pansa	pitufarse
pàpole	piumìn
patatón	pòcio
peràro	pomèle
pèrgolo	ponaro e punaro
pernife	portastanghe
pèrtega	postèma
pestarìn	(aver 'na...)
pestolare	presémolo
petenèla	puldin
petorina	quercio
piattola	querciéto
pico	rabocare

1 M	S. Alfonso de' Liguori	17 G	S. Giacinto
2 M	S. Eusebio ☾	18 V	S. Elena
3 G	S. Lidia	19 S	S. Italo
4 V	S. Giovanni Maria Vianney	20 D	S. Bernardo abate
5 S	S. Osvaldo	21 L	S. Pio X papa
6 D	Trasfigurazione del Signore	22 M	B.V. Regina
7 L	S. Gaetano	23 M	S. Rosa da Lima ☹
8 M	S. Domenico confessore	24 G	S. Bartolomeo apostolo
9 M	S. Fermo ☹	25 V	S. Ludovico Re
10 G	S. Lorenzo	26 S	S. Alessandro
11 V	S. Chiara d'Assisi	27 D	S. Anita
12 S	S. Gilberta	28 L	S. Agostino
13 D	S. Ippolito	29 M	Martirio di S. Giovanni Battista
14 L	S. Massimiliano Kolbe	30 M	S. Tecla
15 M	Assunzione B.V. Maria	31 G	S. Aristide
16 M	S. Rocco ☽		



**BANCA  
 POPOLARE  
 DI  
 MAROSTICA**



Caterina Pizzato.

I particolari: la ragazza sembra molto giovane. Il vestito è modesto anche se impreziosito da un ricamo sul petto e da una cintura ricercata. Ha maniche con grandi polsini completati da bottoni. La collana dà l'impressione di non essere di valore ed è messa in malo modo. Le scarpe con tacco sembrano modeste soprattutto a causa dei lacci. La mano destra è chiusa quasi a pugno, mentre la sinistra tiene una borsetta che è in parte coperta da una "cascata" di fiori. Il tavolino è il medesimo di altre foto ed ha una gamba aggiustata con lo spago. Anche lo sfondo è lo stesso di altre foto.

Sul retro è scritto: Al signorino Crestani Giglio Fontanelle Via Frigi Provin di Vicenza. Contraccambiata la fotografia Tinvio questo regalo ate che sempre che timimandi midico tua per sempre Qugina Pizzato Caterina

Autore: Dante Poli

Proprietà: Liliana Marchiori.

rabutare	saco
radéto	sagoma
ramà	saonara
rancurare	sasso fogaro
rapegarse	sasso molaro
rénga	sbailà
restèlo	sbianchefare
e rastèlo	sbregare
rifòto	sbrodegare
risso	sbrojarse
rojaro	scafa
rua	scagno
ruèla	scarabòcio
rugolarse	scarparo
rumare	scarponi
rumegare	e scarpuni
rùspio	scartèla
russaro	scatarare
russe	scavessare

# SETTEMBRE 2006



1 V	S. Egidio abate	☾	17 D	Stimmate di S. Francesco
2 S	S. Elpidio		18 L	S. Sofia
3 D	S. Gregorio Magno		19 M	S. Gennaro
4 L	S. Rosa da Viterbo		20 M	S. Candida
5 M	S. Ercolano		21 G	S. Matteo apostolo
6 M	S. Umberto		22 V	S. Maurizio martire ☹
7 G	S. Regina	☺	23 S	S. Lino
8 V	Natività B.V. Maria		24 D	S. Pacifico
9 S	S. Sergio		25 L	S. Aurelia
10 D	S. Nicola		26 M	Ss. Cosma e Damiano
11 L	S. Teodora		27 M	S. Vincenzo De' Paoli
12 M	Ss. Nome di Maria		28 G	S. Venceslao
13 M	S. Giovanni Crisostomo		29 V	Ss. Michele, Gabriele e Raffaele
14 G	Esaltazione della Santa Croce ☽		30 S	S. Girolamo ☾
15 V	B.V. Maria Addolorata			
16 S	Ss. Cornelio e Cipriano			

8 settembre:  
Sagra del sedano a Rubbio



**BANCA  
POPOLARE  
DI  
MAROSTICA**



Ci spiace non conoscere il nome di questa donna.

I Particolari: splendida foto questa di una ragazza che per essere perfetta manca solo di un sorriso. Si potrebbe dire che è "troppo" seria. Si nota una pettinatura ricercata con tirabaci in fronte fin troppo evidente. Una volpe dalla lunga coda le avvolge le spalle. Camicia e cravatta sono elementi che per l'epoca non devono essere stati la norma per una donna (e, a dire il vero, non lo sono nemmeno oggi). Al collo si nota una collana ad anelli che sembra quasi un tatuaggio. Calza guanti bianchi e nella mano destra porta una borsetta elegante. Le calze sono di... seta (?). Ai piedi porta scarpe certamente eleganti. Calpesta un tappeto fatto con pelle di animale.

Autore: Fotografia A. Dinale - Marostica

Proprietà: Liliana Marchiori

schèi	sésto
schéna	sgiónfo
s' ciantifo	sguaratare
s' ciarare	sguatarare
s' ciòchi	sguba
s' ciòsi	siarefara
scoèla e scuèla	siéfa
scopetón	sigagno
scorimàn	sigàre
scrifole	siquèri
scròco	(miracula)
sécola	siraca
segantìn	sifila
seménse	smècherle
(da semenare)	sóca
seménse (cioeti)	sóco
fènero	sòculi
fenòcio	sonadòre
sésta	sorana



**BANCA  
POPOLARE  
DI  
MAROSTICA**

# OTTOBRE 2006



1 D	S. Teresa di Gesù Bambino	17 M	S. Ignazio
2 L	Ss. Angeli Custodi	18 M	S. Luca Evangelista
3 M	S. Gerardo abate	19 G	S. Paolo della Croce
4 M	S. Francesco d'Assisi - Patrono d'Italia	20 V	S. Adelina
5 G	S. Placido martire	21 S	S. Orsola
6 V	S. Bruno	22 D	S. Donato ☹
7 S	B.V. Maria del Rosario ☺	23 L	S. Giovanni da Capestrano
8 D	S. Benedetta	24 M	S. Luigi Guanella
9 L	S. Ferruccio	25 M	S. Daria
10 M	S. Daniele	26 G	S. Evaristo
11 M	S. Firmino	27 V	S. Delia
12 G	S. Serafino	28 S	Ss. Simone e Giuda Apostoli
13 V	S. Edoardo	29 D	S. Ermelinda ☾
14 S	S. Callisto ☽	30 L	S. Germano
15 D	S. Teresa di Gesù	31 M	S. Lucilla
16 L	S. Margherita Alacoque		



Emma Dalle Nogare

I particolari: la pettinatura, ancora una volta, è determinate per la figura della ragazza, che sembra accennare ad un sorriso. Nessun ninnolo se non gli orecchini. Il vestito è all'apparenza modesto, ma ad un'attenta osservazione si notano i ricami sul petto, maniche con grandi polsini ed una serie di righe parallele sulla gonna che la impreziosiscono. Le scarpe sono eleganti, con tacco abbastanza alto, e con grandi nastri a farfalla.

Autore: Dante Poli

Proprietà: Luisa Poli

spagna (erba)	strassa
spalancà	strassaro
spassare	strassinare
spetare	strassón
spina	stringhe
spinà	subiòto
spinòto	suca
spióciare	sucara
spòla	supa
spoléta	sustà
spòrto	svejarse
(del cuerto)	svergolà
spunciarólo	tabaco
spuntare (i sassi)	(da presa)
stala	tacapani
stanpo	tajadèle
stecàre	tanbara
strame	(el tempo...)
stramufón	tera batua



**BANCA  
POPOLARE  
DI  
MAROSTICA**

# NOVEMBRE 2006



1 M	Ognissanti	17 V	S. Elisabetta d'Ungheria
2 G	Commemorazione dei Defunti	18 S	S. Oddone abate
3 V	S. Silvia	19 D	S. Matilde
4 S	S. Carlo Borromeo	20 L	S. Edmondo ☾
5 D	Ss. Elisabetta e Zaccaria ☽	21 M	Presentazione B. V. Maria
6 L	S. Beatrice	22 M	S. Cecilia
7 M	S. Ernesto	23 G	S. Clemente I papa
8 M	S. Goffredo	24 V	Cristo Re
9 G	S. Ornella	25 S	S. Caterina
10 V	S. Leone Magno	26 D	S. Corrado vescovo
11 S	S. Martino di Tours	27 L	S. Virgilio
12 D	S. Elsa ☽	28 M	S. Giacomo ☾
13 L	S. Omobono	29 M	S. Saturnino martire
14 M	S. Clemente	30 G	S. Andrea apostolo
15 M	S. Arturo		
16 G	S. Margherita di Scozia		

25 novembre:  
Sagra a Santa Caterina di Lusiana



**Assunta Pizzato**  
 I Particolari: l'ampia pettinatura è la caratteristica che più risalta. La ragazza è seria, ha labbra carnose. Porta una camicetta con motivi floreali e una vistosa chiusura di stoffa nera al collo. La mano destra, appoggiata alla sedia, mostra un braccialetto di perle bianche, due anelli e tiene un fazzolettino bianco. Il braccio sinistro è coperto da una lunga manica bianca e la mano tiene una borsetta dai lunghi manici. La gonna lunga ed elegante è sostenuta in vita da una stretta chiusura di stoffa nera. Sul retro la foto riporta questa scritta: Dopo tanto tempo si ricorda la promessa fatta appena ricevuta rispondimi subito. Ricordati di me. Assunta Pizzato Fontanelle 22-6-913  
 Autore: Prem. Stabilimento Fotografico Bonomo Asiago - Proprietà: Luisa Poli



**Caterina Bertacco (nata nel 1883)**  
 I Particolari: da alcuni indizi (la tampa sul retro) possiamo pensare che la foto risalga agli anni 20 del Novecento e quindi Caterina avrebbe potuto avere circa 40 anni. È qui elegantemente vestita e porta gioielli appariscenti: orecchini, collane, anelli. Un ricco merletto impreziosisce la parte superiore dell'abito.  
 Autore sconosciuto.  
 Proprietà: Bertilla Cortese (di cui Caterina è la nonna)

terajina	trar via
e tarejina	trepie
tersejina	trine
tinfo	tripa
(tanfo, rogna,	vèci
sgranfo)	vedèlo
tiràr cao	vénere
tiràr fo	(gnocolaro)
tiràr su	vendemare
tita (el...)	verdèlo
tóndo (de luna)	(marmo)
tòrcio	vèrmi
tórdo	(el gà i...)
torefan	vìrio
tofèla	vis'ciaróla
tófo	vìs'cio
tòtani	vifèla
tovajólo	vòja



**BANCA  
 POPOLARE  
 DI  
 MAROSTICA**

# DICEMBRE 2006



1 V	S. Ansano	17 D	3a d'Avvento
2 S	S. Bibiana	18 L	S. Graziano
3 D	1a d'Avvento	19 M	S. Dario
4 L	S. Barbara	20 M	S. Liberato ☹
5 M	S. Giulio martire ☹	21 G	S. Pietro Canisio
6 M	S. Nicola vescovo	22 V	S. Francesca
7 G	S. Ambrogio vescovo	23 S	S. Vittoria
8 V	Immacolata Concez. B. V. Maria	24 D	4a d'Avvento
9 S	S. Siro	25 L	S. Natale N. S. G. C.
10 D	2a d'Avvento - N. S. di Loreto	26 M	S. Stefano
11 L	Damaso papa	27 M	S. Giovanni Evangelista ☾
12 M	S. Giovanna ☽	28 G	Ss. Innocenti martiri
13 M	S. Lucia	29 V	S. Tommaso Becket
14 G	S. Giovanni della Croce	30 S	S. Ruggero
15 V	S. Valeriano	31 D	S. Silvestro
16 S	S. Adelaide		



Autorizzazione del Tribunale di Bassano del Grappa n. 1/66 in data 1.9.1966  
 Direttore Responsabile: Dott. Gianfranco Cavallin  
 Editore: Centro Culturale di Conco  
 Cod. Fisc. / Part. IVA 01856280241  
 Stampa a cura della Litografia La Grafica di De Pellegrin Flavino  
 Via Mattarella, 11 - 36061 Bassano del Grappa (VI)  
 P. IVA 02000040242

Dicembre 2005 - N. 64

93° numero dalla fondazione

4 CIACOLE FRA NOIALTRI DE CONCO

Via Reggenza 7 Comuni, 5 - 36062 Conco (VI) Italia

e-mail: [quattrociacole@tiscali.it](mailto:quattrociacole@tiscali.it)

Tel. +39 0424 700151 - Fax +39 0424 704189

C/C postale n. 10276368 - €2,00

Spedizione in A. P. 45% - Art. 2 - Comma 20% - L. 662/96 DCI VI - Taxe perçue - Taxe r.ue. - Vicenza  
**PAR AVION**

In caso di mancato recapito si prega di restituire al mittente che si impegna a corrispondere il diritto fisso

**AL MITTENTE - A L'ENVOYEUR**

**Destinatario - Destinataire:**

- Sconosciuto - Inconnu
- Trasferito - Transféré
- Deceduto - Décédé
- Partito - Parti
- Irreperibile - Introuvable

**Indirizzo - Adresse:**

- Insufficiente - Insuffisante
- Inesatto - Inexacte

**Oggetto - Objet:**

- Rifiutato - Refusé
- Non richiesto - Non réclamé
- Non ammesso - Non admis
- Firma - Signature

